

## Dos artistas, dos vidas opuestas

...son dos artistas famosas, y las dos, con caracteres diametralmente opuestos. Tal vez por ellas se atisbe un poco el espíritu de cada uno de sus países. La guerra ha hecho pasar demasiado a las gentes y ha creado un clima especial en las almas. Pero, dejémoslo de filosofar y contémoslo lo que piden los artistas que aun no se las ha presentado.

HILDEGARDE NEFF: "¿CASARME, PARA QUÉ?"

Hildegarde Neff es una novísima actriz del recuperado cine alemán. Cuando asistió al estreno de una película la preguntaron qué sabía de cosas su corazón y ella respondió:



Hildegarde Neff: no tiene tiempo ni para escribir una postal

...no tengo tiempo para enamorarme. Me levanto a las cinco de mañana y termino de trabajar a las diez de la noche. No tengo tiempo para ir a los hoteles. ¿Para qué escribiría postales que pasarían en el momento de mi marido y desahucios? Ningún hombre quiere casarse conmigo en esas circunstancias.

Hildegarde se dijo no hace mucho que iba a contraer matrimonio con Gregory Peck a raíz de haber ganado el rodaje de la película "Los niños de Kilydmanjaro". Pero los reconocieron que sus vidas eran imposibles y desistieron de casarse, porque evitaban así las consecuencias sentimentales de películas en el fondo, es una buena idea que no desea escandalizar, pero que sus películas son las más reñidas por las censuras en los países europeos. Su último papel en el estreno a que nos referimos es "La pecadora", que trata los amores de una mujer que vive en un pintor que la re-

...cuando deje de ser artista y el mundo me haya retirado su favor, Hildegarde, y tenga tiempo para casarse, si es que yo alguna vez he podido enamorarme. Mi matrimonio será duradero como debe serlo".

HILDEGARDE NEFF, MADRE DE FAMILIA: "¿CUANTOS MÁS NIÑOS, MÁS FELIZ?"



Jeanne Crain: madre y esposa perfecta

...mo madre, sus hijos la adoran. Como esposa, su marido bebe los vientos por ella. Y como secretaria... jamás su marido —su propio jefe— tendrá motivos para decir a su esposa por teléfono que... "está demasiado ocupado".

Si. Dos artistas, Hildegarde Neff y Jeanne Crain, totalmente distintas entre sí.

# La noche del sábado

(Cuento)  
por JULIO ANGULO

Gabriel salió del teatro con el eco de la última ovación crepitando en el oído. Era la una y media de la madrugada. En la calle había ese trágico de gentes que da carácter a la noche del sábado, ese murmullo monótono y lento de los que no pueden ser no tumbados ni que una noche a la semana; la noche un poco piéscica que desemboca en el amanecer radiante del domingo. Y Gabriel se mezcló a querer con los volgarios de los sábados, como si los desconocidos le hubieran hecho una invitación secreta para que les acompañase por la ciudad.

Después de cruzar muchas calles en sombra, una voz gritó con júbilo cerca de Gabriel: —¡Ya huele a aceite frito!

Todos se pusieron muy contentos; y Gabriel sospechó entonces que buscaban una churrería, porque era lo único que se podía encontrar a aquellas horas sin cafés donde consumir el tiempo.

—¡Vamos de prisa para cogerlos calentitos! —dijo de pronto una muchacha rubia, embriagada sin duda de aromas de sartén.

A Gabriel le sorprendió aquella inoportunada ilusión femenina por los churros, pero acató resignado el alborozo de Ana en gracia a su hermosura. El resplandor blanco de una luz próxima parecía marcar la estación de término de los peregrinos de la noche, a juzgar por el entusiasmo con que la veían. Iban llegando a la despacha de churros, en la acera se cruzaban con hombres y mujeres que venían comiéndose los churros del sábado con verdadera gula, con la misma ansia con que en otros tiempos se comían los trasnochadores los sol-

millos con patatas de los cafés céntricos que estaban abiertos toda la noche.

Gabriel entró en la churrería y fué a parar delante de un fogón vestido con azulejos blancos. Dos hombres en mangas de camisa atizaban el fuego que enrojecía sus rostros, próximos a ser también brasa incandescente. La estampa en ignición que tenía delante, le hizo recordar a Gabriel la "Fragua de Vulcano", que había visto en la sala de Velázquez del Museo del Prado. Unas llamas inmensas amenazaban con prender el hollín de la chimenea de yeso. Largos hierros movían los carbonés rojos. En un gran barreño de zinc, la pasta blanca de los churros esperaba el momento del sacrificio.

La costumbre de comer churros los sábados tenía para aquellas gentes algo de rito pagano que practicaban con solemnidad. Se agruparon todos alrededor de los manjares rubios que chirriaban en la gran sartén negra, donde los hambrientos comensales parecían purificar su pecado de trasnochadores. Y aquel aceite hirviendo era como un purgante para vivos, de donde saldrían limpias sus almas para entrar en el cielo puro del alba.

—¡Yo quiero dos docenas!

—¡Caballero! ¿Le sucede a usted algo? —preguntó Gabriel.

—No, no; nada, muchas gracias.

—¿Es que le han sentado mal los churros?

—No, señor. ¡Si no he comido ninguno!

—Esta usted pálido. —insistió Gabriel—. Tiene las manos frías. Le acompañaré a su casa. ¿Dónde vive usted?

—Calle Diana 114. Pero no se moleste, si estoy bien.

—Le advierto que soy una persona decente, aunque me vea usted a estas horas por la calle. Vine hasta aquí atraído por la curiosidad. Me llamo Gabriel Núñez, vivo en Príncipe 86, y soy contable de la Casa Ribadeo, Hermanos y Compañía; una de las mejores fábricas de peines que hay en España. Como no tengo familia, salgo todas las noches al teatro para distraerme. ¿Y usted?

—Yo me llamo Alvaro Diez; cin cuenta y cuatro años; viudo. Y puedo asegurarle que soy un cadáver viviente.

—¡Caballero, no se ponga usted así! —exclamó Gabriel consternado.

—¡Es que soy el hombre más desgraciado del mundo. Mi mujer murió hace seis meses y, desde en-



—¡A mí deme cuarenta!

—¡Póngame cincuenta y seis.

Cada uno soltaba su cifra al aire y el que podía más, sentía el orgullo de ser el mayor peticionario de aquella especie de subasta de churros. Cada vez que Gabriel oía la solicitud de un número alto, le entraban unas ganas enormes de aplaudir al comprador. En espera de que le llegase el turno a él, meditaba sobre el espectáculo de la churrería a aquellas horas, y pensó que sería interesante crear una medalla de bronce para premiar al que comprara más churros el sábado.

Como Gabriel estaba muy calladito contemplando el alborozo, nadie le hacía caso; todos salían pimplantes con sus juncos bien repletos de churros, y él se bamboleaba del mostrador a la calle y de la calle al mostrador, abedeciendo al impetu de los que se iban o de los que entraban. En uno de aquellos vaivenes se encontró fuera del establecimiento, junto a un tronco de acacia reseca por el tufo de la churrería. A su lado sorprendió a un señor muy triste, con los ojos húmedos de lágrimas.

...tonces, la vida es para mí un estorbo insoportable!

—Lo comprendo, señor Diez; y viene usted a la churrería para entretenerse un rato, tomando un refrigerio a medianoche.

—No, señor, vengo a la puerta de la churrería nada más, la noche del sábado. Y vengo a sufrir. ¡Pero bien lo merecía mi Leonor!

—¡Ah!, de modo que los sábados, y a la puerta nada más... dijo Gabriel, sin entender a don Alvaro.

—Exacto, señor. La pobre tenía verdadera locura por los churros; y yo venía aquí todos los sábados a comprar una docenita, mientras ella se quedaba en casa preparando un poco de chocolate. ¡Qué felices éramos después, tomándonos aquello! ¡Ay, Leonor de mi alma, por qué no me moriría yo antes!..

Don Alvaro rompió a llorar, apoyado en el hombro de Gabriel. Pasó el tiempo; cerraron la churrería. Gabriel Núñez y Alvaro Diez entraron a desayunar en el primer bar que se abrió en el Paseo de la Habana. Y se hicieron amigos inseparables desde aquella noche del sábado.

## Los animales profetas del tiempo

POR ELLOS PUEDE SABERSE SI LLOVERA O HABRÁ BUEN SOL

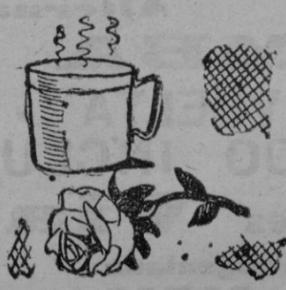
Zurich (SPA). — El estado del tiempo influye también en los animales, por lo cual pueden servirnos de profetas meteorológicos. Así, por ejemplo, los más de los peces presentan los cambios de tiempo con una anticipación de 24 horas. El pescador que pesca con buen tiempo, sin tener éxito alguno, debe contar con la inminencia de un cambio atmosférico. El ganado de pasto se retira a las elevaciones del terreno, antes de desencadenarse la lluvia. De todos modos, los mejores meteorólogos son los pájaros. Al tordo se le llama también procelaria o mensajero de tempestades, porque antes del huracán, canta en voz alta. Por otra parte, el graznido de la lechuza, cuando se oye frecuentemente de noche, es buena señal; anuncia que al día siguiente brillará el sol. Asimismo, el petirrojo, si al anochecer se posa sobre la rama extrema de un árbol, anuncia buen tiempo para el día siguiente. Los observadores agudos pueden deducir conclusiones valiosas del comportamiento de las gallinetas y chochas. Según su modo de construir los nidos, el tiempo puede pronosticarse para varias semanas; pues, su instinto las induce a contruirlos a tal altura por encima del agua, que no queden perjudicados por ésta. Así, pues, el construirlos a muy poca altura sobre el nivel del agua revela que no subirá gran cosa antes de terminar el periodo de la incubación; es decir que seguirá una temporada más bien seca. Las abejas no vuelan lejos cuando se acerca una tempestad. Las hormigas se entierran a gran profundidad cuando presentan una larga temporada de calor. La araña se dedica a hilar su tela antes de caer la lluvia. El gato casero se muestra especialmente inquieto y vivo al acercarse la tormenta; ello se explica probablemente por la notable capacidad de su piel de electrizarse. El asno rebuzna continuamente cuando se aproxima una tempestad. Si las vacas se acuestan por la mañana, habrá lluvia, sin falta. Al amenazar tormenta, se ponen muy inquietas, corren de un extremo a otro del pasto y parecen chocar con obstáculos completamente imaginarios. Si las ovejas vuelven la cabeza hacia el viento, habrá buen tiempo. Asimismo se muestran extraordinariamente animadas antes de una tempestad. Hasta el cerdo, por lo general tan apático, aparece malhumorado cuando amenaza la lluvia. Los pavos reales dan gritos y las palomas vuelven temprano a su palomar para no mojarse.



En cambio, ahí tienen ustedes a Jeanne Crain, tan bella, tan famosa y tan atareada como Fraulén Hildegarde. Ha rodado varias películas. Viaja, trabaja incansablemente y aun tiene tiempo para atender a su marido y... a sus cuatro hijos: Paul, de seis años. Miguel, de 5, Timoteo, de 3 y la chiquitina Jeanine, de dieciséis meses.

Jeanne es un prodigio. Como artista se consagró en esa película "Duelo en la Jungla", rodada enteramente en Africa del Sur. Co-

## VIVA MEJOR CON NUESTROS CONSEJOS



Las flores cortadas se conservan frescas mucho tiempo sumergiendo el tallo en agua caliente y dejándolo hasta que se enfríe. Entonces se le agrega una pizca de bicarbonato y se echa agua en el florero en que quedarán dispuestas en ramo.

# A TRAVES DE LA ISLA - A TRAVES DE LA ISLA - A TRAVES DE LA ISLA

ESCRIBE NUESTRO CORRESPONSAL EN CAMPOS

## Magníficas bajo todos los conceptos resultaron las fiestas Patronales

Algo más tranquilos y serenos después de transcurridos varios días de la finalización de las fiestas Patronales de Campos en honor de la Asunción de la Virgen, que hogaño revistieron inusitado esplendor como jamás habríamos presenciado en esta población, hoy queremos resumir en sucintas notas lo más saliente de los actos celebrados a través de tres jornadas inolvidables del pueblo en fiesta, vividas en toda su intensidad por sus habitantes y los numerosos forasteros que nos honraron con su presencia en tan faustuosas jornadas.

El acto más destacado y extraordinario lo constituyó sin duda alguna la proclamación solemnísimas de Hijo Ilustre de Campos del sabio Carmelita Fray Juan Ballester, a cuya ceremonia asistieron el Vicario General de la Diócesis Ilmo. don Pedro Rabassa y el Sub-jefe Provincial de la Falange camarada Gerardo María Thomás, que ostentaban la representación, respectivamente, del Obispo de Mallorca y del Excelentísimo señor Gobernador Civil.

El ilustre escritor y catedrático de Literatura don Gonzalo Torrente Ballester, emparentado con el sabio Carmelita, pronunció el discurso biográfico, turgente y selecto, escuchó con atención e interés creciente a medida que el biografiado iba presentando las múltiples facetas—teológicas, morales, espirituales y sapientísimas—del reformador de las Constituciones Carmelitas.

La noche del día 15 se presentó en la plaza de la Cruz, la galardonada agrupación folklórica «Balls de Mallorca», celebrando con su extenso y variado repertorio a una numerosa concurrencia que aplaudió grandemente la magnífica actuación de tan popular agrupación paimesana.

El domingo 16, nuestra agrupación local «Aires del Pla», actuó en la citada plaza de la Cruz, consiguiendo otro éxito su esmerada intervención que fué calurosamente aplaudida.

Los fallos populares estuvieron concurridísimos, siendo amenizados por la orquesta local «His-son», la cual interpretó hasta las primeras horas de la madrugada, un extenso repertorio.

Los fuegos artificiales, a cargo de los Hermanos Frontera, de Fórtol, resultaron vistosos, siendo empañados, al final, por la desagradable nota de que un cohete explotara en la espalda de la vecina de esta población doña María Juliá, de 53 años de edad, ocasionándole profunda herida y quemaduras en la región pulmonar. Sigue en período de franca mejoría, lo cual celebramos grandemente.

La banda de música local dió dos importantes conciertos musicales en la Plaza del General Franco bajo a dirección de don Bartolomé Burguera.

En el terreno deportivo, hubo funciones para todos los gustos: carreras en el velódromo; partido de fútbol en el campo de «Ses Forques» entre el C. D. Mallorca y el C. D. Campos, reforzado por una selección comarcal, siendo vencido el equipo local por 2 go-

les a 1, adjudicándose el Mallorca la Copa donada por el Ayuntamiento.

El día 16, en el campo de fútbol hubo concurso de tira al Plato y de Pichón, adjudicándose el primer premio el joven de Cas Concos Antonio Adrov.

Hubo carreras de ciclistas en moto, en la Avenida Ruiz de Alca y Ginkama deportiva; carreras pedestres y disputa de las tradicionales «jotes» en la calle Nueva, etc. siendo grandemente celebradas tan populares manifestaciones deportivas por todos los asistentes.

Las funciones religiosas vieronse coronadas de fieles que quisieron sumarse a los actos en honor de la Asunción de la Virgen. El oficio mayor del día 15, fué celebrado por el Rdo. P. Miguel Bennasser, Teatino, y el sermón corrió a cargo del Cura Economo don Bartolomé March Cerdá.

Después del oficio, y por el Reverendo P. Miguel Bennasser, fué entonado solemne Te Deum en acción de gracias a Fray Juan Ballester por los beneficios otorgados a nuestra población a través de los seiscientos años transcurridos después de su muerte.

**BANDO DEL AYUNTAMIENTO**  
En la fachada del Ayuntamiento, y firmada por el señor Alcalde, ha sido publicado el siguiente Bando de gran interés para todo el vecindario, el cual dice así: «Se recuerda a todos los propietarios de perros, que el día 1 de septiembre finalizará el plazo para la vacunación de dichos animales, transcurrido di-

cho plazo, serán sacrificados todos los canes que no hubiesen sido vacunados y multados sus propietarios.

**SOCIALES**  
Procedente de Buenos Aires y después de muchos años de estancia en la capital del Plata, llegó para pasar una temporada en compañía de sus hermanos nuestro paisano el industrial panadero don Guillermo Taberner, acompañado de su encantadora hija.

**OPERADO**  
En la Clínica Mútua Balear, ha sido objeto de una delicada intervención quirúrgica con resultado satisfactorio nuestro paisano y amigo el industrial don Lorenzo Bujosa Reus.

**CURSILLOS DE CAPACITACION**  
Para asistir a unos cursillos que para Delegadas de la Sección Femenina de Falange se celebra actualmente en Avila, salió para dicha capital la Delegada local de Falange Femenina, camarada María Jaume, la cual permanecerá en la península hasta principios de septiembre.

**FIESTA EN LA FONT SANTA**  
En nuestra próxima crónica publicaremos el programa de las fiestas cívico religiosas que en honor de la Virgen de la Font-Santa tendrá lugar en dicho oratorio el próximo mes de septiembre. Adelantamos a nuestros lectores que la agrupación folklórica de Selva «Aires de Monanya» actuará en el programa de las fiestas.

M. R. A.

ESCRIBE EL CORRESPONSAL DE MANACOR

## Reformas en el «Teatro Principal»

Con ansias de renovarse, para ponerse a tono con este Manacor que poco a poco va modernizándose, en nuestro Teatro Principal, se están llevando a cabo unas grandes reformas, que cambiarán por completo el aspecto y la comodidad de la espaciosa sala. Afectan las obras al patio de butacas, decoración general, renovación del techo, nueva configuración de la boca del escenario, etc. Hemos invitado al empresario señor Forteza a que dirigiera unas palabras a los aficionados, informando sobre cuando lleva a cabo, no obstante el señor Forteza no ha podido complacernos, ya que considera es todavía pronto para hacer declaraciones dado que algunos puntos de las obras de reforma están todavía sin ultimar. Nos ha hablado eso sí, brevemente de la magnitud de las mismas, manifestando que el presupuesto asciende a más de un millón de pesetas. Expresó su opinión de que va a quedar convertido en uno de los mejores teatros de Mallorca.

**MOTORISMO**  
Anteayer, viernes, a las dos y media de la tarde, se cruzaron apuestas entre el motorista Miguel Juan y otros aficionados acerca de si el citado deportista conseguirá cubrir la distancia de Manacor a Porto Cristo con el tiempo de 12 minutos, llevando un acompañantesobre el asiento trasero de la máquina. Las apuestas cruzadas

alcanzaron cierta importancia. El kilometraje oficial de tal distancia es de 11 kms. 801 mts. La salida se dió al final de la calle de Artá, siendo meta de llegada la entrada al puerto. La prueba fué felizmente coronada por el motorista, quien pilotando una «Lube» hizo el recorrido en 10'15.

**LITERATURA PUBLICITARIA**  
Nuestra ciudad se ha visto alegrada con la venida al mundo de un robusto y atragantante hiper-

baton. En ciertas oficinas de compraventa de fincas, puede leerse: «Vendo 12 cuarteradas con una casa llena de árboles».

Ante ello cabe pensar que a alguien se le ha atragantado el gongorismo. O bien que se trata de una finca surrealista.

**VACACIONES**  
Hoy terminan las vacaciones de los obreros de nuestras fábricas. Mañana la ciudad volverá a recobrar el aspecto dinámico de que ha carecido estos quince días. Encauzada de nuevo la vida de Manacor, es posible que podamos recoger por los pelos esa noticia escuerrizada que hoy no aparece por ninguna parte...

**SOCIALES**  
Sufrió días pasados un accidente la señorita Ana Puerto Morey, causándose heridas de cierta consideración, de las que deseamos se reponga pronto.  
—El hogar de los esposos don Honorato Puerto, Procurador, y doña Catalina Veny, se ha visto aumentado con el nacimiento de una preciosa niña, su segundo hijo, que se llamará María Cristina. Les felicitamos.

**ESPECTACULOS**  
Siguiendo la estupenda temporada de reestrenos, proyecta estos días el salón Variedades «Alma en la sombra», por Ingrid Bergman, y «Un día en Nueva York» por Frank Sinatra y Gene Kelly.



**TORNADO**

LA PRECISION SUIZA

AL SERVICIO DE SU HOGAR

Escribe nuestro Corresponsal en SANTANYI

## Merle Oberon en Cala Figuera

### FIESTAS PATRONALES EN ALQUERIA BLANCA

#### El Santanyien Regional

Pues, si señor; el C. D. Santanyi volverá a jugar en el Regional. Los pesimistas o los que no sienten coraje para llevar a cabo cualquier empresa, no hubieran creído nunca, ver en esta temporada a nuestro equipo inscrito como en el año anterior, en las listas del Regional. Algunos sabrán lo mucho que les ha costado, pero gracias a estos amantes del deporte, todo se ha conseguido.

En una reunión que hubo para los socios y simpatizantes del club, fué nombrada una nueva directiva que llevará junto con el «apuntador» que estará «tras la cortina» todo el peso y fatigas del equipo, sacrificándose para que éste vaya pospeando en el campo de los deportes.

El nuevo Presidente elegido por unanimidad es don Carlos Serra, nombramiento que creemos habrá sido acertado al igual que toda la Directiva, ya que lleva muy buenos propósitos de trabajar en bien del club.

De fichajes aun no podemos decir nada, aunque hoy se confía con muy buenos elementos.

Nos duele que Ferrer ya se haya retirado del fútbol; sabemos que no es por culpa suya, pero... bueno, dejémoslo y confiemos en que su novia sabrá comprender el asunto.

#### MERLE OBERON EN CALA FIGUERA

El jueves día 15, festividad de la Asunción, recibimos la agradable visita de la famosa artista cinematográfica Merle Oberon. Por

la mañana tomó un baño en las preciosas aguas de Cala Figuera, emprendió viaje hacia Cala D'Or, donde comió en uno de los lujosos hoteles.

#### FIESTA EN HONOR DE SAN BERNARDO

El pasado jueves día 20, festividad de S. Bernardo de Claraval y con motivo el ochocientos Centenario de su muerte, algunas familias dedicaron solemne Misa Mayor al insigne Abad de la Orden del Cister.

A las 8'30 de la mañana, teniendo por marco la bella y antigua Capilla gótica del Roser, se celebró solemne Oficio Mayor, cuyo oficiante fué el Economo señor Vidal, ayudado por los Reverendos Padres Ginard y Ferrer. Predicó bello panegírico el Reverendo P. R. Ginard, T. O. R., quien después de ensalzar las glorias del Santo, pidió al Señor que bendijera a estas devotas personas que hoy celebran su fiesta onomástica y que han querido dedicar tan bella ceremonia a su santo patrón.

#### FIESTAS PATRONALES EN ALQUERIA BLANCA

En los momentos en que tú, lector, lees estas líneas, el pueblecillo de Alquería Blanca está vestido de fiesta; sus calles engalanadas con pinos y banderitas y mucha gente nativa y forastera que transita por ellas asociándose a las solemnidades de sus fiestas patronales que durante los días 23, 25 y 26 se celebran en honor de San Roque.

En ediciones anteriores ya dimos a conocer su programa, del cual se destacan dos números que por su importancia no dudamos que serán admirados por mucho público de la misma localidad y de los pueblos circundantes.

Hoy día 23, por la noche, admiraremos a la conocida Compañía de Teatro Regional «Arits», que representará una de sus mejores obras titulada «L'amo de Son Magraner», del popularísimo Mingo Revulgo.

Día 26 a las 22'30 la Agrupación Folklórica «Dansadors dels Balls de Mallorca», trenzará para

#### VIAJEROS

Ha llegado de Barcelona, ha vivido unos tres meses en do estudios en una Residencia de Sanidad de la Sección Femenina la señorita Sebastiana Miró. —Se encuentran en Cala Figuera donde pasan sus vacaciones las señoras doña Juana net, Redactor Jefe de esta revista y don Miguel Dolz, Director del Instituto de E. M. de Huesca, bienvenidos.



Completeme del ason persona



LOCION y JABON

DISCRETAMENTE PERFUMADOS

Escuche TODOS LOS MARCHES A LAS 10.45 LA HORA DE LA MEDIA HORA DE MANACOR CONCLUSIONES Y ANUNCIOS POR R. Mallorca



**"HELADOS como en NORTEAMERICA"**

Helados hechos en casa; un postre de categoría y, sin embargo, muy económico. Resulta delicioso. Basta con una cajita de FLAN CHINO EL MANDARIN

y cada caja lleva una receta para hacer éstos y otros postres económicos.

**FLAN CHINO EL MANDARIN**

De venta en ultramarinos al precio de L.20

**4 Grandes Verbenas de Felanitx 4**

PARA LOS DIAS 27 - 28 - 29 y DOMINGO 30 AGOSTO

Con la gran orquesta de **ADOLFO VENTAS** y sus dos vocalistas **SUSI PINO** y **ROSA DEL MAR**

Alternando con las aplaudidas orquestas **MARIMBA - BAHIA - MARYLAND**

VIAJE IDA Y VUELTA - ENTRADA VERBENA y CENA EN EL RESTAURANTE **TODO INCLUIDO. PESETAS 75 - SEÑORAS 65**

Para inscripciones **Viajes Cafranga** Conquistador, 42 - Tel. 1798

El Restaurante será regentado por **MERIENDAS RAMON**

**CASA PLANAS** ha adquirido la exclusiva para impresionar fotografías en el recinto

# A TRAVES DE LA ISLA - A TRAVES DE LA ISLA - A TRAVES

ESCRIBE EL CORRESPONSAL EN ALCUDIA

## Un hermoso gesto deportivo de Antonio Ramallets

Ante la enorme expectación ante los acontecimientos deportivos que nos ofrece el Frente de Juventudes de esta localidad, ha conseguido un feliz éxito el equipo de fútbol, que en estas fechas ha logrado ser el indiscutible para los partidos y fiestas, pues sin ellos no saben como pasar la tarde.

El sábado día 15, se enfrentaron los equipos A. Inquense y el F. J. Alcedia; el partido fue algo aburrido, no encontraron en ningún momento las ideas de ambos conjuntos, limitándose a pasar tiempo, finalizando la primera parte con empate a cero. El segundo tiempo fue algo más movido, logrando distraer al público, si bien fue uno de los partidos peores celebrados esta temporada.

El domingo se celebró un interesante partido con el Suizo de Alcedia y el equipo local, disputándose una magnífica copa, invitado por el Delegado de Deportes del F. J., asistió al partido el guardameta internacional Antonio Ramallets, quien fue acogido con una inmensa ovación al aparecer en el campo.

Entre constantes aplausos, hizo Ramallets el saque inicial, dando comienzo al maravilloso partido, que terminó con la victoria de los alcedienses, por el resultado de 1 a 1. Los locales jugaron con gran cordia y a un tren endiablado, que no pudieron sofocar los inqueñenses, terminando el partido con el antes mencionado resultado.

Al final, Ramallets entregó la copa al capitán del equipo vencedor, enemigo de una extraordinaria animación y aplausos. El capitán del F. J. Alcedia obsequió con un hermoso ramo de flores a la señora del famoso guardameta balearista.

El Frente de Juventudes, deprimido y pueblo de Alcedia grabada en la historia del deporte de esta ciudad, el honroso gesto de Ramallets a mas no poder y poseedor de una gran cualidad, la sencillez, enemigo de su gran fama.

El domingo nos visitará el campeón de Baleares, O. A. C. C. D. Montaura, que según referencias no sabe perder este año. Están ultimados los detalles para la celebración de un fenomenal partido entre las viejas glorias de Alcedia y el titular. No cabe decir el interés despertado si los veteranos han movido a espaldas e hijos y familiares para que ayuden a ayudarles en la tarde del 30 de Agosto. Y que el trofeo en disputa vale lo suyo, una copa de un metro casi. En el campo nos veremos.

**NUOVO CAMPO DE DEPORTES**  
Pronto se darán importantes noticias sobre el nuevo campo en proyecto y que serán buenas, de momento a ayudar a seguir adelante con el equipo y a colaborar para que no se desanimen quienes llevan la dirección y organización del deporte, prestarles apoyo en estos momentos difíciles para que el proyecto que todos deseamos, la construcción del campo de deportes y la marcha ascendente del equipo de Alcedia.

**FESTIVAL FOLKLORICO**  
A beneficio de las obras de restauración de Nuestra Señora de la Victoria, se celebró el pasado domingo un magnifico festival folklórico en el que tomarán parte las agrupaciones locales, Frente de Juventudes, Danzadores de la Ribera y Aires de Mar, constituidas agrupaciones, siendo perfecta la organización. En nombre de los Obreros de la Catedral de Nuestra Señora de la Victoria, damos las más expresivas gracias a cuantos contribuyeron para que se llevase a cabo tan importante función y en especial a aquellos que apoyaron en la organización.

**SOCIEDAD**  
Celebraron su onomástica el pasado día 20 don Bernardo Martorell (contratista de obras), y su hijo don Bernardo Cifre y el jugador del equipo local Bernardo Cifre. Se halla algo mejorado del accidente sufrido la pasada semana, el niño Antonio Gelabert Porreras, quien tuvo la desgracia de

ser alcanzado por la puerta del garaje, que se desprendió, cayendo encima del angelito. Deseamos un total y pronto restablecimiento de dicho niño.

**TEATRALES**  
Salón Moderno presenta "A la luz de la luna" y "Día D Hora H".  
R. M.

## CRONICA DE ALARO

Con gran solemnidad y brillantez, han tenido lugar en esta villa las tradicionales fiestas patronales en honor a San Roque, que se han visto muy animadas debido a la gran afluencia de forasteros, muchos de ellos hijos de esta villa, que han hecho acto de presencia en estas fechas memorables y de tanta tradición familiar. Uno de los actos más emotivos y de trascendencia local, ha sido la recepción que tuvo lugar en el magnifico Salón de Actos de la Casa Ayuntamiento, en el que tuvo lugar la proklamación de Hijo Adoptivo de la Villa del limo, señor don Pedro Salas Garau, Presidente de la Excm. Diputación Provincial de Baleares.

El domingo día 16, festividad de San Roque, después de un solemne Oficio Divino, se trasladaron al Ayuntamiento las Autoridades Civiles, Militares y Eclesiásticas, en cuyo salón de actos tuvo lugar una brillante recepción que dió comienzo con la lectura por el Secretario de la Corporación don Rafael Moragues Vilá, del acuerdo del Ayuntamiento, en el cual se nombra Hijo Adoptivo de la Villa de Alaró al limo, Sr. don Pedro Salas Garau, en prueba de perenne gratitud y agradecimiento por los desvelos e interés demostrado por dicho señor hacia los asuntos de este Municipio, que han hecho posible obras de gran trascendencia para la salud y bienestar de los habitantes de esta villa.

## Hoy darán comienzo las fiestas de Porreras

### LAS FIESTAS DE SAN ROQUE

Programa de las Fiestas Populares que, organizadas por el Ayuntamiento de Porreras, se celebrarán los días 23, 24, 25 y 26 de Agosto de 1953.  
DOMINGO DIA 23  
A las 18.—Partido de Fútbol

### LUNES DIA 24

A las 16'30.—Carreras de cintas para señoritas y jóvenes en la Plaza de España.  
A las 17'30.—Carreras ciclistas. Circuito Urbano. Primer premio: 225 pesetas; 2.º, 150; 3.º, 100 4.º, 75; 5.º, 50. Habrá interesantes primas.  
A las 21.—Concierto en la Plaza de España por la Banda "La Filarmónica Porrerense".  
A las 22'30.—Extraordinaria Verbena en el campo "La Parra".  
MARTES DIA 25  
A las 9.—Concurso-suelta de cometas en el campo de Fútbol, disputándose interesantes premios, organizado por el Frente de Juventudes.  
A las 10.—Tiro al plato y de pichón, organizado por la Sociedad de Cazadores de esta localidad, en el que se disputará una Copa del Magnifico Ayuntamiento, e interesantes premios.  
A las 11'30.—Interesantes carreras pedestres organizadas por el Frente de Juventudes de FET y de las JONS, disputándose magníficas "joyas" y el premio Avelina, entre menores de 14 años.  
A las 16'30.—Grandes carreras de caballos en el Hipódromo de Son Veny (detalles en programas aparte).  
A las 22'30.—Extraordinario concierto en la Plaza de España por la laureada Banda "La Filarmónica".  
Disparo de un monumental castillo de Fuegos Artificiales por el pirotécnico señor Frontera, de Portol.  
A la 1.—Grandiosa Verbena en el campo "La Parra".  
MIÉRCOLES DIA 26  
A las 12.—Disparo de un vistoso castillo de Fuegos Japoneses, y cueñas en la Plaza de España, por el Frente de Juventudes.  
A las 16'15.—XV Circuito Pedestre Porreras, libre para todos los corredores, disputándose los siguientes premios: 1.º, 130 pesetas; 2.º, 50; 3.º, 20. El primer local ganará, además, 75 pesetas y el segundo, 25. Habrá primas.  
A las 17'30.—Gran Partido de Fútbol, el cual será amenizado por la Filarmónica y con asistencia del Excmo. Sr. Gobernador Civil y Autoridades locales, entre los primeros equipos U. D. Porreras y C. D. Muntuir, disputándose una valiosa copa, obsequio de E. E.  
A las 20.—Inauguración de la Plaza de España por el Excmo. señor Gobernador Civil y concierto por la Filarmónica.  
A las 22'30.—Interesante Velada Folklórica a cargo de la Agrupación "Balls y Sons Mallorquins". Las Granjeras de España y "La Rondalla Los Deltas", verdaderos intérpretes de las Danzas de la Isla y caros Bailes peninsulares, en la Plaza de la Iglesia.  
A las 22'30.—Monumental Verbena (gratis) en la Plaza de España, amenizada por una renombrada Orquesta.  
Programa de las Fiestas Religiosas que en honor de San Roque se celebrarán en esta villa los días 25 y 26 de Agosto de 1953.  
MARTES DIA 25  
A las 20'30.—Solemnes Completas en honra y gloria de San Roque, en la iglesia parroquial, con asistencia de las autoridades, acompañadas por la Banda de Música "La Filarmónica Porrerense".  
MIÉRCOLES DIA 26  
A las 11.—Oficio solemne cantado por el Coro Parroquial, con sermón panegírico del Santo por el Rvd. Padre Lladó, Misionero, al que asistirán las autoridades.

Seguidamente hizo uso de la palabra el señor Alcalde don José Sastre Riera, el cual en sencillo y emotivo parlamento, expresó al señor Salas la gratitud que el pueblo de Alaró, y en su representación la Corporación Municipal, sienten hacia su persona, congratulándose que de hoy en adelante, pueda considerarse como un alaronense más, haciéndole entrega seguidamente de un artístico pergamino, como recuerdo de este acto, abrazándose emocionadas ambas autoridades.  
Cerró el acto el homenajeado, limo. Sr. don Pedro Salas Garau, el cual, visiblemente emocionado, en un corto pero bellissimo parlamento dió las gracias por esta distinción, ofreciéndose ahora con más motivo, a seguir colaborando para la máxima prosperidad de la villa de Alaró.

Seguidamente y como final, la masa coral de la novel Agrupación Polifónica Alaronense, deleitó a las Autoridades y al numeroso público que llenaba por completo el amplio Salón de Actos y demás dependencias, interpretando "La Balanguera" y "L'Ampurdá", que fueron magistralmente cantadas, bajo la dirección del Maestro don Miguel Maura.

Asistió al acto, dando más realce al mismo, la distinguida dama doña Maria Garau Tornabells, viuda de don Manuel Salas Sureda, de tan grata memoria para la provincia.

ESCRIBE nuestro corresponsal en Lluchmayor

## RECITAL DE POESIAS

En El Arenal tuvo lugar el pasado martes una velada familiar que resultó del agrado de la selecta y numerosa concurrencia que asistió a la misma. Consistió en un recital de poesias a cargo de nuestro distinguido amigo don Antonio Mulet Quetglas, Capitán de Infantería, que se encuentra El Arenal disfrutando de vacaciones. Cuando digamos en elogio de las cualidades extraordinarias de recitador del señor Mulet resultaría pálido comparado con la realidad. El recital resultó espléndido. Contribuyeron al éxito de la velada las señoritas Magdalena Servera y Socorro Ponseti con recitales y cánticos muy celebrados. Nueva gratitud al señor Mulet y señora, pues ella es también vida y aliento en la afición poética de su esposo. Nuestro deseo es que pronto podamos recrearnos con otra fiesta tan agradable como la reseñada.

**EL VERANEO**  
Ha pasado la gran avalancha veraniega, que año tras año, siempre en aumento, llena nuestra playa de El Arenal y la convierte en una populosa orbe. Finalizaron las vacaciones obreras, ha llegado la época de recolección de almendras y los lluchmayorenses, en más de un noventa por ciento, dejan la placidez de la playa para tostar su cutis con la labor cotidiana en su finca, en el taller, en la fábrica, donde sea que haya algo que hacer. La laboriosidad del lluchmayorense es algo innato, consustancial. El progreso social y nivel de vida que disfruta se debe al espíritu laborioso que anima a todo buen lluchmayorense.

**BAUTIZOS**  
De manos del Rdo. don Miguel Rosselló, Economo de Santa Maria, recibió las aguas bautismales, la recién nacida de nombre Catalina, hija de los venturosos padres don Simón Muntaner Maimó y doña Margarita Colom Rosselló. Aparhiraron tan cristiano acto don Martín Muntaner Reus y doña Maria Rosselló Barceló.

Asimismo recibió el sacramento del Bautismo de manos del Rdo. don Bernardo Trobat el recién nacido don Jaime Vives Font, auxiliar de Farmacia, y doña Margarita Mascaró Salas. Actuaron de padrinos de la ceremonia don Miguel Vives Font y doña Ana M. Mascaró Salas.

**SOCIALES**  
Ha permanecido unos días descansando en El Arenal el afamado urólogo barcelonés Dr. don Martí U Sensat.

Han regresado de sus viajes por la península los viajeros de calzado don Juan Janer y don Antonio Riera.

Saludamos en El Arenal al nuevo Dr. en Ginecología don Miguel Pomar López, quien acaba de obtener el título en la Facultad de Medicina de la Universidad de Barcelona. Es hijo de nuestro paisano, médico en Barcelona, don Miguel.

Disfrutando de vacaciones se encuentra entre nosotros don Antonio Mulet Quetglas, Capitán de Infantería y señora doña Margarita Cañellas de Mulet.

Se quedará definitivamente entre nosotros el Dr. don Miguel Con testí Carbonell, Médico interno que ha sido durante varios años del Hospital del Rey de Madrid. Está montando un moderno laboratorio en nuestra ciudad en el que podrán practicarse toda clase de análisis.

**NECROLOGICA**  
Inesperadamente nos llegó la noticia de la muerte del gran Padre franciscano y gran erudito Rdo. P. Miguel Cakientey Vidal T. O. R. "BALEARES" en su edición del viernes canta muy bien la figura extraordinaria y santa de este hijo del Patriarca de Asis. Nosotros queremos resaltar el sentimiento general de la población y de Mallorca entera por la muerte del P. Cakientey, prueba de la estima y consideración de que justamente gozaba. Tanto la conducción del cadáver a su última morada como el funeral celebrado en sufragio de su alma constituyeron verdaderas manifestaciones de condolencia.

A sus hermanos el Rdo. P. Juan Cakientey, Licenciado en Filosofía y Letras, don Bernardo y doña Apolonia, a la Comunidad de Padres Franciscanos de nuestra ciudad, reiteramos nuestro más sentido pésame.—GARA.

Disfrutando de vacaciones se encuentra entre nosotros don Antonio Mulet Quetglas, Capitán de Infantería y señora doña Margarita Cañellas de Mulet.

Se quedará definitivamente entre nosotros el Dr. don Miguel Con testí Carbonell, Médico interno que ha sido durante varios años del Hospital del Rey de Madrid. Está montando un moderno laboratorio en nuestra ciudad en el que podrán practicarse toda clase de análisis.

**NECROLOGICA**  
Inesperadamente nos llegó la noticia de la muerte del gran Padre franciscano y gran erudito Rdo. P. Miguel Cakientey Vidal T. O. R. "BALEARES" en su edición del viernes canta muy bien la figura extraordinaria y santa de este hijo del Patriarca de Asis. Nosotros queremos resaltar el sentimiento general de la población y de Mallorca entera por la muerte del P. Cakientey, prueba de la estima y consideración de que justamente gozaba. Tanto la conducción del cadáver a su última morada como el funeral celebrado en sufragio de su alma constituyeron verdaderas manifestaciones de condolencia.

A sus hermanos el Rdo. P. Juan Cakientey, Licenciado en Filosofía y Letras, don Bernardo y doña Apolonia, a la Comunidad de Padres Franciscanos de nuestra ciudad, reiteramos nuestro más sentido pésame.—GARA.

Disfrutando de vacaciones se encuentra entre nosotros don Antonio Mulet Quetglas, Capitán de Infantería y señora doña Margarita Cañellas de Mulet.

Se quedará definitivamente entre nosotros el Dr. don Miguel Con testí Carbonell, Médico interno que ha sido durante varios años del Hospital del Rey de Madrid. Está montando un moderno laboratorio en nuestra ciudad en el que podrán practicarse toda clase de análisis.

**NECROLOGICA**  
Inesperadamente nos llegó la noticia de la muerte del gran Padre franciscano y gran erudito Rdo. P. Miguel Cakientey Vidal T. O. R. "BALEARES" en su edición del viernes canta muy bien la figura extraordinaria y santa de este hijo del Patriarca de Asis. Nosotros queremos resaltar el sentimiento general de la población y de Mallorca entera por la muerte del P. Cakientey, prueba de la estima y consideración de que justamente gozaba. Tanto la conducción del cadáver a su última morada como el funeral celebrado en sufragio de su alma constituyeron verdaderas manifestaciones de condolencia.

A sus hermanos el Rdo. P. Juan Cakientey, Licenciado en Filosofía y Letras, don Bernardo y doña Apolonia, a la Comunidad de Padres Franciscanos de nuestra ciudad, reiteramos nuestro más sentido pésame.—GARA.

Disfrutando de vacaciones se encuentra entre nosotros don Antonio Mulet Quetglas, Capitán de Infantería y señora doña Margarita Cañellas de Mulet.

Se quedará definitivamente entre nosotros el Dr. don Miguel Con testí Carbonell, Médico interno que ha sido durante varios años del Hospital del Rey de Madrid. Está montando un moderno laboratorio en nuestra ciudad en el que podrán practicarse toda clase de análisis.

**NECROLOGICA**  
Inesperadamente nos llegó la noticia de la muerte del gran Padre franciscano y gran erudito Rdo. P. Miguel Cakientey Vidal T. O. R. "BALEARES" en su edición del viernes canta muy bien la figura extraordinaria y santa de este hijo del Patriarca de Asis. Nosotros queremos resaltar el sentimiento general de la población y de Mallorca entera por la muerte del P. Cakientey, prueba de la estima y consideración de que justamente gozaba. Tanto la conducción del cadáver a su última morada como el funeral celebrado en sufragio de su alma constituyeron verdaderas manifestaciones de condolencia.

A sus hermanos el Rdo. P. Juan Cakientey, Licenciado en Filosofía y Letras, don Bernardo y doña Apolonia, a la Comunidad de Padres Franciscanos de nuestra ciudad, reiteramos nuestro más sentido pésame.—GARA.

Disfrutando de vacaciones se encuentra entre nosotros don Antonio Mulet Quetglas, Capitán de Infantería y señora doña Margarita Cañellas de Mulet.

Se quedará definitivamente entre nosotros el Dr. don Miguel Con testí Carbonell, Médico interno que ha sido durante varios años del Hospital del Rey de Madrid. Está montando un moderno laboratorio en nuestra ciudad en el que podrán practicarse toda clase de análisis.

**NECROLOGICA**  
Inesperadamente nos llegó la noticia de la muerte del gran Padre franciscano y gran erudito Rdo. P. Miguel Cakientey Vidal T. O. R. "BALEARES" en su edición del viernes canta muy bien la figura extraordinaria y santa de este hijo del Patriarca de Asis. Nosotros queremos resaltar el sentimiento general de la población y de Mallorca entera por la muerte del P. Cakientey, prueba de la estima y consideración de que justamente gozaba. Tanto la conducción del cadáver a su última morada como el funeral celebrado en sufragio de su alma constituyeron verdaderas manifestaciones de condolencia.

A sus hermanos el Rdo. P. Juan Cakientey, Licenciado en Filosofía y Letras, don Bernardo y doña Apolonia, a la Comunidad de Padres Franciscanos de nuestra ciudad, reiteramos nuestro más sentido pésame.—GARA.

Disfrutando de vacaciones se encuentra entre nosotros don Antonio Mulet Quetglas, Capitán de Infantería y señora doña Margarita Cañellas de Mulet.

Brandy "Espléndido"

Siendo GARVEY es exquisito

AL LEVANTAR LA CAPSULA ENCONTRARA UN DISCO NUMERADO

En cada uno de estos discos va impresa una letra de las que componen la palabra

Espléndido

nombre que distingue a este magnifico COGNAC de la Casa

GARVEY

BOGADO DE SAN PATRICIO, JEREZ

Cuando consigas reunir la colección completa de los 10. discos que forman la palabra ESPLÉNDIDO, envíala con el presente cupón a la Casa GARVEY, te quedará inmediatamente te remitirá en efectivo un premio de

500 ptas

GARVEY

Así corresponde la Casa GARVEY a quienes demuestran mayor interés en la venta de su COGNAC ESPLÉNDIDO

(Patente de Invención Económico-Comercial N.º 198.352)

INDUSTRIA - MARINA AGRICULTURA

Toda clase de potencias Arranque en frío

Representante exclusivo en las Baleares VICENTE MOYA OLIVER

Carretera Manacor, 212 - Casablanca) Apartado correos 254

Condensadores

Reduzca su factura de consumo eléctrico, evitando el pago de energía reactiva.

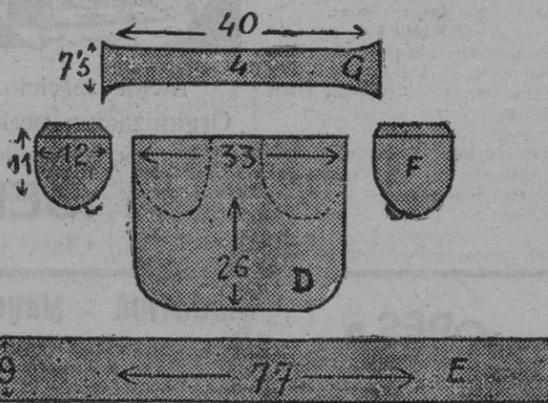
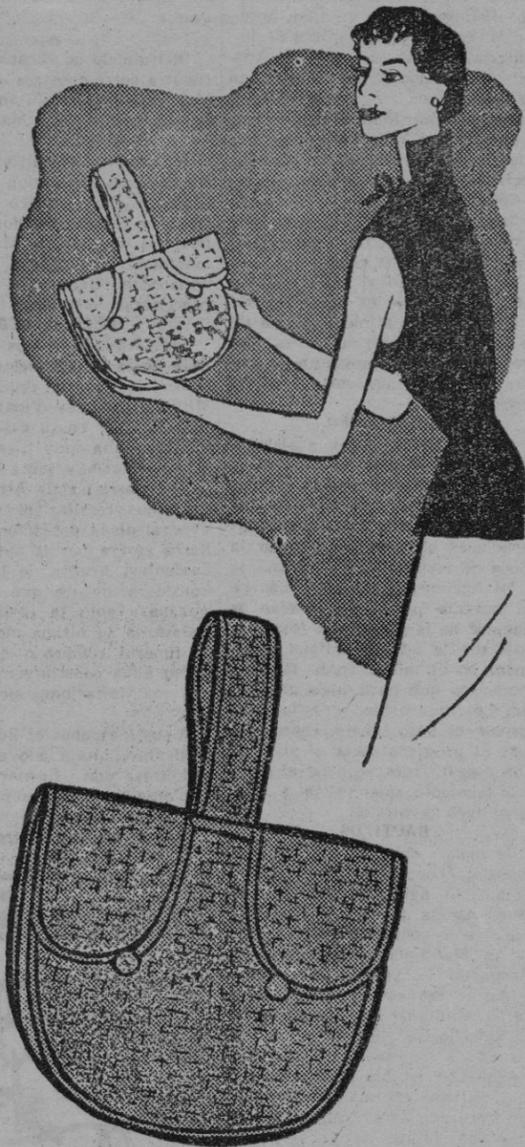
GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA

PLAZA SAN FRANCISCO, 1 - Teléfono 1070 - PALMA DE MALLORCA

diario de la mujer

BOLSA PARA EL CAMPO

Una linda bolso muy fácil de hacer. Con un poquitin de paciencia y otro poco de destreza, verá qué estupenda bolsa sale de sus manos. Sus amigas le pedirán consejo para confeccionarse una también.



Bolsa hecha de paja o plástico grueso. Su patrón se compone de la parte de delante y atrás "D"; el fuelle "E"; las dos vueltas "F", y el agarradero "G". El forro se corta sobre el mismo patrón y es de plástico o cretona. Las dos vueltas de delante se abrochan con botones. Todas las costuras van escondidas debajo de una trenza de algodón de color vivo.

VIVA MEJOR CON NUESTROS CONSEJOS



Si se desea dorar un asado a la cacerola, se hará en una cacerola destapada. Así el asado tomará un bonito color dorado. El bistec no debe salarse anticipadamente, pues quedará duro y perderá mucho jugo. La carne que queda dura, a pesar de haberse cocido mucho tiempo, se pondrá tierna más rápido si se le agrega una cucharada de vinagre.

ALMACENES CASA RIBAS

SAN NICOLAS, 16 - 18

Gran surtido en toda clase de géneros blancos - Calidades supremas - Precios bajos  
SABANAS Y MANTELERIAS ALGODON  
SABANAS Y MANTELERIAS PURO HILO

La belleza (sola) no da fortuna, ni siquiera en el cine

A DURAS PENAS LAS "MISSES UNIVERSES" LLEGAN A EXTRAS GUAPAS

Hollywood. (Especial de Ciria para BALEARES. Las participantes en el concurso de Miss Universo 1953 pueden todavía tener sueños de fama y fortuna, pero la verdad es que

cho muy buenos amigos solteros en la ciudad y consiguió un "contrato" como esposa del célebre cantor Guy Mitchell. Veremos a ver lo que le dura, porque aquí los matrimonios — con no pocas



Cristina Martel, al ser coronada Miss Universo 1953. ¿Se dedicará al cine, a modelado, o bien hará la mejor carrera de todas, casándose con un multimillonario como la anterior "Miss Mundo" 1952?

ninguna de las bellezas mundiales del año pasado ha llegado a ello, aunque Miss Universo, por lo menos de momento, alcanzase la fortuna... de su marido.

¿Qué ha sido de aquellas bien formadas bellezas que alcanzaron contratos cinematográficos y premios en 1952? Dos lograron un marido y otras dos actúan en pequeños papeles en el cine, en espera de un estrellato que puede no llegar. El resto hizo sus maletas y regresó a sus hogares o se han incorporado al ejército de bellezas desconocidas que van a la deriva por la ciudad mágica del cine.

Miss Nueva Jersey y miss Alemania son las únicas participantes en el concurso de 1952 que continúan contratadas por la Universal International. La primera, la señorita Hampton, consiguió interpretar el papel principal en una película del Oeste, y miss Alemania, Renata Hoy, llegó a vice-estrella en otra del Oeste, "Gordor River". En los estudios se cambiaron su nombre por el de Erika Nordin porque, con lógica hollywoodense, "suena" más alemán que el suyo propio.

Jacque Loughery, miss Estados Unidos, fué licenciada por la Universidad al cumplirse el primer compromiso, pero habla he-

excepciones, desde luego — duran muchas veces menos que los contratos de verdad. En cuanto a miss Universo 1952, la finlandesa Armi Kuusela, no se fascinó por los oropeles de Hollywood y no aceptó el contrato que se le ofrecía. Poco después sorprendió a todo el mundo, incluso a sus propios padres con quienes no contó casándose con un millonario filipino.

En cuanto a las demás que se han quedado en Hollywood están haciendo de "extras" guapas, porque eso sí son, aunque no sean artistas. Juddy Hatula, miss Michigan, también fué licenciada por la Universidad, aunque ha cambiado su nombre por el de Juddy Jorell, buscando hacer carrera cinematográfica. Uno de sus más recientes papeles ha sido el de una belleza de harem, en una película de las llamadas en el "argot" de Hollywood "de amor y arena", titulada "El hijo de Simbad", en la RKO. Ella y otras varias de las participantes en el concurso de 1952 han tomado parte en esta película, adornadas — que no vestidas — con trajes de gasa, entre camellos más o menos auténticos y palmeras de escayola.

NOVIAS - NOVIOS

ANTES QUE TE CASES MIRA LO QUE HACES

Y ENCONTRARAS

LA MANTA, LA MANTELERIA EL JUEGO DE CAMA, LAS SABANAS, LA COLCHA, ETC. TODO LO QUE NECESITES EN TEJIDOS PARA CASARTE. EN ALTAS CALIDADES Y A PRECIOS DE FABRICA

E. N.

Almacenes CASA RIBAS

San Nicolás, 16-18 FABRICANTES



diario de la mujer

VESTIDOS PLISADOS

Los plisados tienen siempre gran aceptación y gozan del favor de toda mujer elegante. Son vestidos muy simples y dan una silueta esencialmente femenina



Vestido con bolsillos plisados, aplicados sobre un corpiño camisero. Este vestido de popelín está completado con una falda totalmente plisada.  
Vestido de shantung blanco con corpiño y falda plisados. Botonadura delantera y escote cuadrado.  
Vestido de satén para el baile. Los pliegues de volantes están mantenidos en cada costura por galones que la disimulan.

TOTAL LIQUIDACION GENEROS VERANO  
ARTICULOS MITAD PRECIO = GRANDIOSAS GANGAS  
SANTA MONICA BALLESTER, 58